

پل ایترا

پوسته اجرتیله برابر
سنه لکی ۵۰ غروش
لی آباخی ۳۰
نسخه سی ۱ غروشه

سنة ۴۰۰۰
سر ۱۳۰۷

اداره خانه و مطبعه سی
استانبولده باب عالی چاده
سنده قره بت کستخانه سی
درج ایملین اوراق اعاده
اولنار
باش محرری :
صالح زکی

يُنَجِّسُ بَنِي مُوَيْسَ نَسْرًا وَلَوْ فِي وَادِي هَبْشَةَ لَكَ غَيْرُهُ



پادشاه هرچو قلیت

يوم ولادت پر ميمنت حضرت خلافتناهی

ظل یزدان حضرت سلطان حمید
داور دور وزمان ، فاروق جاه
افق شوکتدن بوکون طالع اولوب
مهد امکانه شرف و یردی اوشاه
متبع جود و عطا ، صاحب همم
اعدل واکرم ، شه شفقت پناه

سایه عدلنده اولدی حق بودر
ملک و ملت نائل امن و رفاه
چشم عالم کورمه مش الله علیم
بویله بر عالی ، معظم پادشاه
سیر ایدن آثار عهد دولتن
مدعایه بشقه ایسترمی گواه
عافیتله ، عزت و اقبال ایله
پایدار ایستون سریرنده آله

جناب ایزد متعال ، ولی نعمت بی منتز ، شوکتلو قدرتلو پادشاه عالم پناه غازی ﴿سلطان عبدالحمید﴾
خان ثانی افندیز حضر تفرینی کمال عزت و اقبال و مزید شان و اجلال ایله پیرایه بخش اورنک
خلافت عظمی و آفتاب سایه عدل و غنایتفرینی مفارق انامده بارقه بار و شمعشعرا بیورسون آمین .

بوکون او نیر آسمان سلطنت و مهر تابان سپهر شوکت افندیز حضر تفرینک بالوز والشرف مطلع
شهودده پرتوغای روز اولدقتری یوم سعادت توأمه مصادف اولق مناسبتیله شرف تابعیت و حمایت
سلطنت سنیله شرفیاب اولان افراد صداقت ابتیاد ایچون اعیاددن بالا بر روز نشاط افزا
و بوکون عموم تبعه وزیردستانک و بلکه کافه جهایانک فلبلری انوار شکران و افتخار ایله منوردر .
نصل منور اولسون که جلوس بیامن مأنوس هایونلرندن بری جلوه کر ساحة وجود اولان و یکان
یکان تسدادی همان درجه استحالده بولنان مأثر مبروره شهریاریلرینه شویله بر نظر اجمال عطف
ایدیله جک اولسه هر برینک محضاید مؤید ملوکانه لرینه مودوع من عندالله اولان بو ملک و ملتک
تأمین رفاهیت و سعادت و استکمال اسباب عز و اعتلاسی یولنده اختیار بیورلش اولدینی کوریلور
و بویله بر پادشاه تبعه پرور و ناجدار عمران کسرتک حسن نیت و علو همته مقرون اولان سعی و غیرت
هایونلرینک نه قدر عالی ، نه مرتبه شایان تقدیس اولدینی درحال تسلیم اولنور .

یالکیز عثمانلیرجه دکل ، بتون عالم انسانیتجه بیوککلری مسلم اولان اوپادشاه عالی جاه و شهنشاه
فلک بارگاه افندیز حضر تفرینک تعداد مکارم جلیله و اعداد آثار جمیله لرینه نهایت تصور اولنه میه جفی

کبی بونی حقیله تصویر ایچون اقلام وصافانده دخی اقتدار مفقوددر . بناء علیه بو مجشده تطویل
مقالدن کف لسان جرأت ایدرک یالکیز ادراکیله مشرف اولدیغیز شو روز قدسیت نمودده بالجله
افراد تبعه صادقه ملوکانه لریله همزمان اولدیغیز حالده هر آن و زمان اداسیله تزیین لسان خلوص
وعبودیت ایله مکده بولندیغیز دعوات مفروضه حضرت ولی نعمت اعظمی بی تکرار و کمال عجز
وابتهال ایله انقای وحیه تبریک وتهنئه یه اجتسار ایلرز .

..

ولادت باهر السعادت حضرت شهریارى حقنده عاجزانه تنظیم ایله دیکم قصیده تبریکیه در .

ایشته تاریخ سلف میدانده اثبات ایلیور	عاله اولدی بحمدالله بینه شادی رسان
کلدی کلزده امثالک سنک هیچ بر زمان	دور ایله روز سعید مولد شاه جهان
بویله یکنای زمان بر پادشاه اعظمک	بر برین تبریکه ایلرلو شتاب اخلاص ایله
عهد فیضنده یتشدک بختیارز بی کن	عید اکبردر بوکون عثمانیلر هپ شادمان
غیر قابلدن رشید انعام وصفی اول شهک	کوکب اقبال دولت مقدمکه یارلادی
من همان بدأ ایت دعایه ایلیوب عجزین بیان	ملنه اولدی وجود اقدسک بادئ شان
آسمانه رفع یدله روز و شب ذکر ایلرم	سایه عدلگده ای سلطان فاروقی خصال
بودرود بی ریادر بنده که ورد زبان	زیر دستانت بشون مستغرق امن وامان
عمر و اقبالک مزید ایتسون خدای مستعان	وایه چین خوان احسانک بشون اهل جهان
شوگونکله بیک یشا ای مقنجر عثمانیان	هم چناساح رأفتکدر ملجاء بیچارکان
در سعادت مکتب اعدادی ملکبسی	دور فیضا فیض شاهانه کده ای عالی هم
اوچغچی سنه طلبه مندین	آلدی کلزار معارف شکافی هر بر همان
محمد رشید	اعتلا ایتکده آواز مسرت کوکاره
	هر طرفدن مسعدت اولمقدده بر تو فشان